

**B BOU HOTEL**  
**CORTIJO BRAVO**  
COSTA DEL SOL

**B** { Live your  
Story } **bou**

HOTELS



Directorio de Servicios  
Services Directory

Ese día Carmen se cansó de todo. De las prisas en el trabajo, del humo de los coches, del metro lleno de gente mirando el móvil, del ruido de la ciudad... “Necesito desconectar. Necesito tiempo para mí”

No sabe si encontró aquel sitio por casualidad, o fue ese sitio quién la encontró a ella, pero cuando pasaba por ese maravilloso paisaje y vio aquel pequeño sueño... “Me quedo aquí”

---

Carmen was fed up and exhausted from her day to day routine. Rushing back from work on the subway she was surrounded by mobile phone pings, city pollution and noise.

“There must be more to life than the one I am living? I need to disconnect from this hectic lifestyle, I would like some time for myself to reconnect with my mind, body & soul,” Carmen said to herself.

Scrolling through the internet she stumbled across the B Bou Hotels website. She looked at the beautiful landscapes and what the hotel had to offer, it was nothing but a dream location for her to fulfil all her desires.

In that moment her intuition felt like this was a sign, an opportunity she couldn't miss out on, as she said to herself: “I want to stay here.”



Horario Recepción / Reception Hours

L-D 00:00 - 24:00 H / M-Su. 12AM - 12AM

Teléfono Recepción  
Reception Phone M1



Entrar en aquel hotel no hizo más que reafirmar que había tomado la decisión correcta. Se respiraba un ambiente diferente, silencio; pero no un silencio incómodo, un silencio relajante, acogedor... mágico.

Carmen se acomodó un poco y decidió comer algo. Nunca se había planteado comer sola, excepto algo rápido durante el trabajo.

Pero allí era diferente. Allí todo era posible. Y no se le ocurría un plan mejor que disfrutar de una buena cena en la terraza, con la mejor gastronomía andaluza y y mediterránea contemplando aquel paisaje.

---

When Carmen entered the hotel she was sure she had made the right decision. The atmosphere was perfect, one she had desperately been craving. It was tranquil, relaxing, cozy and simply magical.

After Carmen settled comfortably into her room, she decided to go and try the hotels cuisine. She had never considered eating alone before in such a place, but being there amongst the chilled vibe, nothing was going to stop her. She enjoyed a scrumptious dinner on the spectacular terrace with soft music playing in the background. With the finest Andalusian and Mediterranean gastronomy and gorgeous landscapes, she was guaranteed an unforgettable experience.

## Horario Restaurante / Restaurante Hours

Desayuno / Breakfast	8:00 - 11:00 H
Restaurante / Restaurant	13:30 - 22:30 H
Room Service	11:00 - 19:00 H
Bar	8:00 - 22:30 H

Teléfono Restaurante **M2**  
Restaurant Phone

Si desea tomar el desayuno antes de las 8:00, le rogamos lo notifique en Recepción para prepararle un desayuno continental a a hora que usted convenga.  
Si prefiere tomar un desayuno continental en su habitación, notifíquelo en Recepción.

If you would like to have breakfast before 08:00 we offer a continental breakfast, please contact reception to arrange a suitable time and location.

“Llevaba tiempo sin dormir tan bien”.

La única preocupación de Carmen al levantarse aquella mañana, fue disfrutar de un buen desayuno, disfrutar de sí misma.

Tenía todo el día por delante para disfrutar de aquel lugar y todo lo que podía ofrecerle. Se sentía bien, plena, llena de energía.

Tras una clase de yoga, no tardó en decidir que pasaría el resto de la mañana en la piscina. Estar rodeada de naturaleza, sentir el sol en su piel... el placer de reconectar.

---

“I haven't slept well for so long” she said.

That morning Carmen's only concern was to relax and enjoy a delicious breakfast. She had the whole day ahead of her to explore the hotel and its breathtaking surroundings. The energy she felt was addictive.

After a morning Yoga session she felt calm, refreshed and energised ready for the day ahead. She decided to go for a swim, where she could feel relaxed, surrounded by nature with the warmth of the sun nourishing her body.

This day would be about reconnecting with the Universe.



## Servicios / Services

Toallas de piscina / Pool Towels  
Wif gratuito / Free Wi-Fi  
Adaptador para enchufe / Travel adapter  
Alquiler de coche / Car Rental  
Caja fuerte / Safe  
Desayunos, cenas frías y picnic / Breakfast, Cold dinners and picnic  
Fax, fotocopias, sellos / fax, photocopies, stamps  
Actividades deportivas y de ocio / Sports & leisure activities  
Masajes y tratamientos / Massages and treatments

Las vistas del hotel eran tan únicas que quiso contemplarlas leyendo ese libro que siempre había postergado, esperando a un tiempo que nunca tenía.

The views from the hotel were priceless, and Carmen finally felt like she had the time and headspace to concentrate on reading that book she had delayed for so long.



Al final de cada capítulo, Carmen no podía dejar de mirar aquellas vistas, la naturaleza y la belleza que emanaba de aquel mágico lugar.

“Quizás deba conocer el pueblo que se ve allí. O quizás deba visitar el mar”.  
- se preguntaba.

“Seguro que en recepción pueden incluso decirme qué debo visitar”.

In between reading Carmen would look up over her book and peek at the stunning views, always unique with a different perspective. The mediterranean seas in the background along with the beautiful landscapes that surrounded the hotel were magical.

“I should explore a local Spanish village or maybe I could take a trip to the beach. I am sure reception will be able to help me with all the relevant information I need,” she said to herself.

## Instalaciones / Facilities

Piscina / Swimming pool  
Salón / Living room  
Exteriores / Gardens and terraces



Y acertó. Aquel recepcionista tan simpático, no se equivocaba. Visitar los callejones estrechos, los suelos empedrados. Las cuestas, el olor de las terrazas llenas de flores, el que inundaba todo. La magia.

Paseó durante horas, tanto que incluso perdió la noción del tiempo. Lejos de todo, en aquel lugar, todo parecía más sencillo. “Tengo que volver”

Y fue ahí, en ese “volver” donde Carmen se dio cuenta de que todo había cambiado.

---

It was perfect, the helpful receptionist was not wrong. The narrow alleys, paved floors, slopes, terraces, sweet aromas of flowers and the glistening white that flooded the building were beautiful.

She walked for hours, so much that she lost all sense of time. Far away from everything, in that moment everything seemed peaceful and perfect. Carmen was full of gratitude and knew she was exactly where she was supposed to be.

“I have to return” she said. Carmen realised that everything had changed for the better.

### Por favor / Please

- Los objetos de valor deben ser depositados en la Caja de Seguridad de Recepción a su disposición sin cargo alguno  
Your valuables can be deposited in the safety deposit box in the reception area, free of charge.
- En caso de desear que no se les moleste, cuelgue el aviso “Por favor, no molesten” en el exterior de la puerta de su habitación.  
Please hang the ‘Please do not disturb’ sign on your door if you do not want to be disturbed.
- Tenga la amabilidad de no colgar ropa sobre la barandilla de la terraza.  
Please do not hang anything on the terrace railings.
- No utilice las toallas u otras prendas de la habitación para uso exterior  
Do not use towels or other items from the room for outside use.
- Si descubre cualquier tipo de deterioro o anomalía, comuníquenoslo.  
If you notice any problems or concerns with our hotel please let us know.
- Rogamos que el día de salida deje su habitación libre antes de las 12:00.  
Check out time is at 12:00 noon.
- Le rogamos que hagan un uso responsable del agua, de la electricidad, calefacción/aire acondicionado...  
We kindly ask you to think of our environment and use the water, electricity, heating and air conditioning responsibly.
- No duden en consultarnos cualquier duda que les surja.  
Please feel free to contact us with any questions.

# B { } bou

## HOTELS

Ctra. Vélez Málaga - Benamocarra Km. 1,5  
29700 Vélez Málaga (Málaga)

info@hotelcortijobravo.com  
(+34) 951 550 048

En B Bou tú eres nuestro protagonista.  
No dudes en preguntarnos si podemos hacer cualquier cosa para  
mejorar tu estancia. ¡Dinos qué deseas!  
Nuestro entorno tiene un sinnúmero de oportunidades que te están  
esperando. ¿te animas?  
[www.hotelcortijobravo.com/experiencias-unicas-costa-del-sol.html](http://www.hotelcortijobravo.com/experiencias-unicas-costa-del-sol.html)

Y para terminar, te recomendamos optimizar aún más tu estancia  
visitando nuestro otro hotel de la familia B Bou:  
B Bou Hotel La Viñuela and Spa.  
[www.hotelvinuela.com/es/](http://www.hotelvinuela.com/es/)

Esperamos que disfrutes, que sientas. Que desconectes.  
Y conectes con lo más importante: Tú.

At B Bou Hotels you are our priority.  
Please do not hesitate to contact us if we can do anything to improve  
your stay. Make a wish!  
Our environment has an endless number of opportunities.  
Make your day!  
[www.hotelcortijobravo.com/en/unique-experiences-costa-del-sol.html](http://www.hotelcortijobravo.com/en/unique-experiences-costa-del-sol.html)

And what's more, we suggest you to visit our sister hotel B Bou Hotel  
La Viñuela and Spa  
<https://www.hotelvinuela.com/en/>

We hope you to enjoy, feel and connect with the most important thing  
you have: You

**B BOU HOTEL**  
**LA VIÑUELA & SPA**  
COSTA DEL SOL

**B BOU HOTEL**  
**CORTIJO BRAVO**  
COSTA DEL SOL